

*hasuk vyseleo* o: *hasuk vyselew*. — 1230. *kezkenew* o: *kezkeneu*. — 1235. *kis sek* o: *kis zek*. — 1248. *myuesnek való ethek* o: *myuesnek való ethek*. — 1254. *pagacha* o: *pakacha*. Vö. NyK. 23 : 234. — 1255. *couaz* o: *Couaz*. — 1259. *hamuba silth pogacha* o: *hamuba silt pagacha*. — 1263. *pohanca* o: *hobarica (hobanca?)*. Vö. Századok 27 : 326, NyK. 23 : 234, 235. — 1270. *vakarch* o: *cacharch*. Vö. NyK. 23 : 234. — 1272. *leves kenyér* o: *leues kenyér*. — 1278. *pelezu* o: *pelezn*. Vö. Századok 27 : 327, NyK. 23 : 231. — 1279. *pelezués* o: *peleznés*. Vö. Századok 27 : 327, NyK. 23 : 231. — 1286. *elevenzen* o: *eleuenzen*. 1288. *vas nyás* o: *vas nyas*. — 1306. *pechenye hulathás* o: *pechenye hulathas*.

SÁGI ISTVÁN.

### Irodalom.

HAZAY OLIVÉR. A vogul nyelvjárások első szótagbeli magánhangzói qualitativ szempontból. Bpest, Hornyánszky.

KARJALAINEN K. F. Zur ostjakischen lautgeschichte. I. Über den vokalismus der ersten silbe. (= SUS. Toim. XXIII.) Helsingfors, 1905.

NIELSEN KONRAD. Akcentueringen i tyrkisk (osmanisk). Christiania, 1906.

*Suomalais-ugrilaisen Seuran Aikakauskirja. Journal de la Société Finno-ougrienne. XXIII.* Helsinki, 1906. (Nyelvészeti czikkek: GAUTHIOT, ROB. Finnois: *tuhat*. — GENETZ, ARVID. Suom. *konkia; ihvi; pinta; unk. fene; vezetni*. — KANNISTO ARTTURI. Eräasta vogulilaisesta karhun nimityksestä. — KARSTEN, T. E. Eine germanische Wortsippe im Finnischen. — MIKKOLA, JOOS. J. Ladoga, Laatokka. — OJANSUU, HEIKKI. Über einige niederdeutsche lehnwörter des estnischen. — PAASONEN, H. Über die benennung des rogens im syrjänisch-wotjakischen und im mordwinischen. — RAMSTEDT, G. J. Über mongolische pronomina. — Ua. Mogholica. — SAXÉN, RALE. Etymologiska småbidrag. — SETÄLÄ, E. N. Zur herkunft und chronologie der älteren germanischen lehnwörter in den ostseefinnischen sprachen. — SIMONYI, SIGMUND. Geschichte der reflexiven Konjugation im Ungarischen. — SZINNYEI, JOS. Das ung. translativsuffix *-vé, -vá*. — TEZA, EMILIO. Intorno all' «Affinitas» del Gyarmathi giudizio dato nel 1799 da A. I. bar. Silvestre de Sacy. — TUNKELO, E. A. Etymologisches. — WICHMANN, YRJÖ. Ein paar bemerkungen zu Gyarmathi's «Affinitas». — WIKLUND, K. B. Zur geschichte der lappischen affrikaten. — ÁIMA, F. Eräs lappalainen astevaihtelutapaus.